



## Im Prinzip ja

**M**it banger Hoffnung und vielen Fragezeichen waren wir in dieses Jahr gestartet. Werden wir das Virus in den Griff bekommen? Finden wir auf Basis einer ausreichend hohen Durchimpfung in der Bevölkerung wieder zu einem gerüttelt Maß an Normalität zurück? Kommt die Wirtschaft wieder in Schwung? Wird es wieder Präsenz-Veranstaltungen oder Besuchstermine bei Kunden geben?

Der Klassiker 'Radio Eriwan' würde darauf antworten: **IM PRINZIP JA.** Obwohl wir die Herdenimmunität noch nicht erreicht haben, hat Corona seinen Schrecken offenbar eingebüßt. Steigende Inzidenzzahlen werden nur noch aus dem Augenwinkel wahrgenommen, Corona-Kontrollen laxer und das Wellen-Zählen unterlässt man dankenswerterweise. Parallel dazu driften in der Gesellschaft 'Geimpfte' und 'Nichtgeimpfte' weiter auseinander, was nicht minder bedenklich ist. Während die einen Boostern, warten die anderen (angeblich) auf einen Totimpfstoff. **ES BLEIBT EMOTIONAL.**

Einen nicht nur gefühlten Aufschwung hat die Wirtschaft erlebt, leider infolge von Engpässen bei Zukaufteilen nicht im erhofften Maß. So macht der Begriff der **DEGLOBALEISIERUNG** die Runde. Die Tendenz zum Aufbau protektionistischer Handelsbarrieren war bereits vor Corona vorhanden, jetzt nervt zudem die Abhängigkeit von Zulieferern wichtiger Komponenten. So denkt man vermehrt über das Rückverlagern von Wertschöpfung ins nahe, sicherere Umfeld nach. Weil jedoch Personal hierzulande im internationalen Vergleich teuer ist, setzt dies einen noch höheren Automatisierungsgrad voraus. Denn: **AUCH QUALITÄT MUSS HEUTE BEZAHLBAR SEIN.**

Erfreulicherweise haben die ersten Präsenz-Messen und -Veranstaltungen stattgefunden. Wir haben unter anderem die EMO in Mailand und die Fakuma in Friedrichshafen besucht. Die Freude des Wiedersehens war groß, ebenso das Maß an Wohlwollen, mit dem die Bilanzen gezogen wurden. Dennoch hat es Spaß gemacht und **APPETIT AUF MEHR.**

Während wir nun alle auf die Ergebnisse des Ampel-Koalitionsvertrags warten, verabschiedet sich das WB-Team von diesem ereignisreichen Jahr mit der letzten Printausgabe für 2021. Bleiben Sie gesund und frohen Mutes. Und auf dem Laufenden unter [www.werkstatt-betrieb.de](http://www.werkstatt-betrieb.de).

Helmut Damm, Chefredakteur

CARBIDE - CBN - DIAMOND

**40 YEARS**  
1981-2021  
SUMITOMO ELECTRIC  
HARTMETALL GMBH

# GLÄNZEND DREHEN UND FRÄSEN

Rmax: 0,98 Ra: 0,114



**Laser-geformte  
Spanleitstufen  
für optimalen  
Schnitt und  
sicheren Spanbruch**



Sie haben die Wahl:

- ▶ PKD-Schneidplatten mit binderlosem, polykristallinem-Diamant
- ▶ Klassische PKD-Schneidplatten in vielen Ausführungen
- ▶ Monokristalline Diamantschneiden
- ▶ CBN-Wendeschnidplatten in großer Sortenvielfalt